

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2018)  
**Heft:** 101

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Du dimanche 23 au dimanche 30 septembre 2018



# Séjour randonnée et bien-être au cœur des Grisons

Profitez de cette offre exclusive pour les abonnés de **générations** à l'Hôtel Altein d'Arosa pour vous ressourcer pleinement ! Au programme de cet agréable séjour estival : excursions en montagne et moments de détente à l'espace wellness de l'hôtel.

**DIMANCHE 23 SEPTEMBRE** Voyage jusqu'à Arosa, en transport privé ou en minibus avec l'entreprise Buchard Voyages. Check-in à l'Hôtel Altein et apéritif de bienvenue.

**LUNDI 24 SEPTEMBRE** Visite d'un alpage de montagne avec dégustation de fromage. En fin de journée, possibilité de participer au tournoi de pétanque, organisé par l'hôtel.

**MARDI 25 SEPTEMBRE** Aquagym dans la piscine de l'hôtel pour commencer la journée. Après-midi libre. En soirée, lotto

organisé par l'hôtel avec de nombreux lots à gagner.

**MERCREDI 26 SEPTEMBRE** Balade romantique en calèche dans la station d'Arosa, suivie d'une soirée fondue dans le restaurant panoramique de l'hôtel.

**JEUDI 27 SEPTEMBRE** Aquagym dans le bassin d'eau saline de l'hôtel, suivi d'une randonnée guidée de plusieurs heures vous permettant de découvrir les beautés de cette région alpine. Le lunch de midi est compris dans l'excursion.

**VENDREDI 28 SEPTEMBRE** Visite guidée de l'Hôtel Altein en compagnie des directeurs qui vous emmèneront dans les coulisses de ce bâtiment historique, aux charmes multiples.

**SAMEDI 29 SEPTEMBRE** Excursion en remontées mécaniques jusqu'au Mont-Hörnli et repas de midi en commun.

**DIMANCHE 30 SEPTEMBRE** Check-out et retour en Suisse romande.

## Les exclusivités

- Accès illimité à l'espace wellness
- Restaurant panoramique avec vue sur les Alpes
- Cuisine de qualité, à la fois

- variée et saisonnière
- Utilisation gratuite des transports publics et des remontées mécaniques
- Activités en montagne combinées avec moments de bien-être

## NOTRE OFFRE

► Chambre double sud .....	835 fr.
► Non-abonné .....	1020 fr.
► Supp. pour chambre individuelle ...	280 fr.

Transport en minibus sur demande au départ de Genève, Nyon, Lausanne, Vevey et Fribourg (14 personnes au minimum) 260 fr.  
Programme sous réserve de modifications

**Ce prix comprend:** Sept nuits dans la catégorie de chambre choisie // Copieux buffet de petit-déjeuner // Menu 4 plats (6 soirs) // Accès à l'espace wellness de l'hôtel // Forfait Arosa Card All-Inclusive comprenant l'utilisation gratuite des remontées mécaniques // 1 soirée fondue // 1 excursion guidée avec lunch de midi // 1 randonnée sur le Mont-Hörnli avec repas de midi // 1 visite d'alpage avec dégustation de fromage (boissons comprises) // 1 balade en calèche // Activités organisées par l'hôtel (lotto, tournoi de pétanque, aquagym...).

**Ce prix ne comprend pas:** Taxe de séjour (7 fr. 80 par nuit et par personne dès 12 ans).

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21

# Berlin, une ville aux multiples facettes

Découvrez tout le côté insoupçonné de cette capitale aux multiples facettes, en compagnie d'un Romand établi depuis de nombreuses années dans la métropole allemande et véritable passionné de sa ville d'adoption. Un voyage organisé par **générations** en collaboration avec **L'Atelier du Voyage**.

## JEUDI 6 SEPTEMBRE — GENÈVE — BERLIN

Vol direct pour Berlin. Accueil par votre guide et transfert en ville. Après-midi, visite du château de Charlottenbourg, du nouveau Pavillon et de son parc, puis transfert à Alexander Platz.

## VENDREDI 7 SEPTEMBRE — VILLE

D'ARCHITECTURE ET D'URBANISME Le matin, coup d'œil sur les quartiers Est de Berlin avec l'Alexander Platz, la Karl Marx Allee et l'East Side Gallery. L'après-midi, place à Berlin Ouest avec le Tiergarten, le quartier gouvernemental, la Colonne de la victoire et le château de Bellevue, le quartier de la Hanse, le Stade olympique et, enfin, le Ku'damm, les Champs-Elysées de Berlin Ouest.

## SAMEDI 8 SEPTEMBRE — L'ART

ACADEMIQUE ET L'ART DE RUE SE RENCONTRENT Visite du quartier des Granges, une référence en matière d'art contemporain avec ses galeries d'art, les unes à côté des autres. Après-midi, découverte de la Potsdamer Platz, longtemps présentée comme le nouveau Berlin et du Musée de la peinture ancienne.



## DIMANCHE 9 SEPTEMBRE — VILLE

D'HISTOIRE, LES ROIS DE PRUSSE ET LA GUERRE Découverte de l'exposition à ciel ouvert de la Bernauer Strasse consacrée à l'histoire du mur de Berlin, et toutes ses conséquences. Continuation dans le centre historique avec tous les autres siècles, l'histoire prussienne de Berlin et ses splendides bâtiments. Enfin, visite du «nouveau musée» avec sa collection égyptienne et la belle Néfertiti.



## LUNDI 10 SEPTEMBRE — BERLIN — GENÈVE

Le matin, visite du Quartier Saint-Nicolas, le plus ancien quartier de Berlin. Temps libre avant notre dernier repas qui sera pris à la Tour de la Télévision, le bâtiment le plus haut d'Allemagne avec ses 368 mètres. Après-midi, transfert à l'aéroport et vol direct pour Genève.

## Les exclusivités

- Voyage guidé par Pascal Jeanrenaud, un Neuchâtelois établi depuis quinze ans dans la capitale allemande.

- Déjeuner au Käfer, sur le toit du bâtiment du Reichstag.
- Logement\*\*\*\*.

## NOTRE OFFRE

► <b>Prix par pers. en chambre double</b>	..... 1650 fr.
► <b>Non-abonné</b>	..... 1790 fr.
► <b>Supp. chambre individuelle ...</b>	360 fr.

**Ce prix comprend:** Vols Genève — Berlin et retour avec easyJet comprenant un bagage en soute // Logement à l'Hôtel Park Inn\*\*\*\* à Berlin // Chambres avec bain ou douche et W.C. // Petit-déjeuner et 5 repas de midi // Visites et excursions selon programme // Droits d'entrée aux sites et aux monuments, services exclusifs de Pascal Jeanrenaud.

**Ce prix ne comprend pas:** Quatre repas principaux // Pourboires aux guides et aux chauffeurs locaux // Boissons et autres dépenses de caractère personnel // Frais de dossier (abonné 40 fr, non-abonné 60 fr) // Assurances voyage.

**Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages :** [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21



## Les trésors de Venise et sa lagune

Entourée par les Alpes, la mer Adriatique et les Apennins, la plaine du Pô est l'une des zones les plus peuplées d'Italie. Venise est un musée à ciel ouvert, un décor d'opéra, un miroir où se reflète toute la magnificence de l'art vénitien. Un voyage organisé par **générations** en collaboration avec **CroisiEurope**.

**DIMANCHE 14 OCTOBRE** SUISSE ROMANDE — VENISE Départ en car en direction de Venise. Présentation de l'équipage et cocktail de bienvenue. Dîner à bord et soirée libre à Venise.

**LUNDI 15 OCTOBRE** VENISE — BURANO ET MURANO — VENISE Visite guidée de Venise: la place San Marco et sa célèbre basilique (extérieur), le palais des Doges (intérieur), résidence des ducs de Venise et siège du Gouvernement vénitien du IX<sup>e</sup> siècle jusqu'à la chute de la République en 1797. Une visite en haut du célèbre escalier d'or vous permettra d'admirer les peintures de Tintoretto et de Véronèse, de vous promener dans la grande salle du Conseil et sur le balcon d'où vous pourrez apprécier un panorama magnifique. Vous traverserez la fameuse passerelle décorée, le pont des Soupirs, qui mène à la prison.

**MARDI 16 OCTOBRE** VENISE Découverte d'ateliers d'artisanats typiques de la cité lagunaire. Vous ferez un premier arrêt dans une fabrique de gondoles, où vous découvrirez la technique authentique de construction de cette barque emblématique de Venise. Elle était, à l'origine, le moyen de transport coutumier utilisé par tous

les habitants de l'île. Puis, vous visitez un atelier de masques de carnaval. Vous découvrirez la fabrication artisanale des masques, entièrement fait à la main. Après-midi libre à Venise. Soirée libre.

**MERCREDI 17 OCTOBRE** VENISE — CHIOGGIA — VENISE Départ en car de Chioggia vers Padoue. Vous commencerez par un tour de ville en autocar, puis visitez l'église Saint-Antoine, immense basilique agrémentée de dômes byzantins et de tours de minarets. Elle abrite la tombe de saint Antoine, lieu de pèlerinage à travers le monde. Un tour à pied du centre-ville vous permettra de découvrir la place aux Herbes et la place aux Fruits où se tient chaque jour un marché de produits frais. Vous apercevez, ensuite le palais de la Raison (extérieur) et la place des Seigneurs avec le palais du Capitaine (extérieur) qui incorpore la tour dell'Orologio et son horloge astronomique. Vous profiterez de temps libre pour visiter à votre guise cette charmante ville. Retour à bord à Venise.

**JEUDI 18 OCTOBRE** VENISE — SUISSE ROMANDE Petit-déjeuner buffet à bord. Débarquement à 9 heures. Départ en car en Suisse romande.

### Les exclusivités

- Padoue, ville de saint Antoine
- Burano et Murano, ravissantes îles de la lagune
- Pension complète du dîner du jour 1 au petit-déjeuner du jour 5
- L'artisanat vénitien: visite d'une fabrique de gondoles et de masques.

### NOTRE OFFRE

- |   |                 |
|---|-----------------|
| ► <b>Pont principal</b> .....                 | <b>995 fr.</b>  |
| ► <b>Pont supérieur</b> .....                 | <b>1125 fr.</b> |
| ► <b>Supplément cabine individuelle</b> ..... | <b>335 fr.</b>  |
| ► <b>Supplément non-abonné</b> .....          | <b>120 fr.</b>  |

**Ce prix comprend:** Acheminement en car jusqu'au port de Venise // Croisière à bord du Ms Michelangelo // Pension complète du dîner du jour 1 au petit-déjeuner buffet du jour 5 // Boissons incluses dans les prix : uniquement l'eau, le vin, la bière, les jus de fruits à discrétion et un café servi par CroisiEurope lors des repas pris à bord du bateau, ainsi que les boissons au bar (sauf champagne et carte des vins) // Logement en cabine double climatisée avec douche et W.-C. // Animation et assistance de notre animatrice à bord // Cocktail de bienvenue // Soirée de gala // Assurance assistance/rapatriement // Taxe de portage des bagages et les taxes portuaires.

**Ce prix ne comprend pas:** Boissons figurant sur la carte des vins, boissons prises lors des excursions ou des transferts ainsi que champagne au bar // Assurance annulation/bagages // Excursions (à réserver et à régler à bord ou à l'agence) // Dépenses personnelles.

**Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages:** [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21

**SAFARI EN OUGANDA****Du 10 au 23 novembre 2018****A la rencontre des grands singes d'Afrique**

Loin du grand tourisme, l'Ouganda est un splendide concentré d'Afrique. Le clou de ce voyage sera, sans nul doute, la rencontre avec les grands singes: gorilles et chimpanzés que vous observerez dans leur habitat naturel. Un voyage d'exception organisé par générations et son partenaire Tirawa.

**NOTRE OFFRE**

- **Prix par personne en chambre double.. 7700 fr.**
- **Prix non-abonné ..... 7900 fr.**

**CORÉE DU SUD & TAÏWAN****Du 19 septembre au 5 octobre 2018****Au Pays du Matin calme et à Taïwan**

Au-delà des villes trépidantes et cosmopolites de Séoul et Taipei, **Tourisme Pour Tous** et **générations** vous invitent à découvrir deux joyaux culturels et naturels encore préservés du tourisme de masse, deux pays qui vous plongeront dans des traditions ancestrales et des écrins de verdure insoupçonnés.

**NOTRE OFFRE**

- **Prix en chambre double abonné ..... 5790 fr.**
- **Prix non-abonné..... 5990 fr.**
- **Supp. chambre individuelle ..... 990 fr.**

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch) ou 021 321 14 21

**PÉROU****Du 14 au 28 septembre 2018****Balades en terres incas**

Découvrez le mélange de patrimoine colonial, de culture andine et de civilisation inca du Pérou ! Vous visitez les sites majeurs du pays, mais aurez aussi l'occasion de quitter les sentiers touristiques pour vous intéresser à des lieux moins fréquentés. Un voyage organisé par générations et Tirawa.

**NOTRE OFFRE**

- **Prix en chambre double abonné ..... 5700 fr.**
- **Prix non-abonné..... 5900 fr.**
- **Supp. chambre individuelle ..... 950 fr.**

**LA CROISIÈRE MUSICALIA SUR LE DOURO****Du 25 octobre au 1<sup>er</sup> novembre 2018****Le Douro en musique**

générations avec Croisières d'exception et Voyages et Vacances vous invite à vivre une croisière Musicalia exceptionnelle sur le Douro. Vous remonterez le cours de ce fleuve d'or à bord du *MS Douro Cruiser* en compagnie de cinq musiciens prestigieux dont **Richard Galliano**.

**NOTRE OFFRE**

- **Prix par personne en chambre double.. 4190 fr.**
- **Prix non-abonné ..... 4340 fr.**